

Papru

TIMIUTÉUN

Emka papin aar akuptukma

¹ Wi Papru Jesukrístu akatramurintjai. In uwemtikkiartin Yussha tura ii Uuntri Jesukrístusha winia akuptuku áiniawai. Jesukrístujai métek ti shiir ajastai tusar nákaji.

² Timiutéu, ju papin áateajme. Wi ujakam Yusshuar ajasu asam nekas winia uchirua áinkaitme. Tuma asakmin Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha ti anenma ásar waitnentramainiak imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

Wait chichamjai aneartha

³ Masetúnia nuŋkanam wéakun “Ipisiu péprunam pujuuta” timiaj núnisnak tájame. Shuar nui waitchichaman jintin ainia nu suritkiarta.

⁴ Niisha Israer-shuara weatrín áujmatsamunak tura ni weatrí naari ti untsuri irurtinniak Yus-Chichamjai naŋkaamas enentáimtuiniawai. Nunak áujmatsar tuke ántar tuiniawai. Nu túramuka Yus enentáimtusar Nin shiir umirkatniun yáinmatsji. Tuma asamtai nusha surítkiatá.

⁵ Yus-shuar tuke enentáijiai Yúsan shiir enentáimtusar tura tunáa túrutsuk aya péñkera nuna wakerukar anen̄kartin ajastin áiniawai. Núnisan péñker ajasat tusar Yus-Chicham étsereaji.

⁶ Chíkich shuar juna iniaisor ántar chichaman áujmatainiawai.

7 Yúsnan nékachiat “jintinniuitjai” tuiniawai. Tura unuiniainia nuna nékainiatsui.

8 Yus wakeramun nekaatin tura tunaan suritkitin akupkamuka nekas péñkeraiti. Nu paant nékaji.

9 Kame akupniuka péñker shuaran itit awajsatniun akupenatsui. Antsu yajauch shuar júna túrin ainia nuna itit awajsatniun akupenawai: Tunáa shuarnasha, umichuncha, Yúsasha tura ashí Yúsancha nakitainia nunasha, aparín máinniasha, nukurín máinniasha, kame mañkartinniasha,

10 nuwancha tura áishmañnasha tsanirma áinia nunasha, shuaran kasamak juu ainia nunasha, wáitrinniasha, tsanumniuncha, ashí nuna itit awajsatniun akupenawai. Kame ashí péñkercha nuna iwiaratniun akupenawai.

11 Núnisañ tawai ti shiir uwempratin chicham Yus suramsamajnia nu. Nu chichamnaka etserkatniun Yus péñker asa tsankatrukuiti.

*Yus waitnenkartin asamtai Papru
yumiñsamiayi*

12 Ii Uuntri Jesukrístu shiir enentáimtu asa Níiniun etserturkat tusa kakarman surusuiti. Túruta asamtai yumiñkiajai.

13 Wi Yúsan imiá yajauch chicharniuyajai. Yusshuarnasha áintrarmiajai. Yusnasha katseknuya jai. Túrin ainq Yus winia waitnentrurmiayi. Kame Jesuska Yus Anaikiamun nékachu asan wi túramu yajauchiiti tu enentáimchauyajai.

14 Tura ii Uuntri Jesukrístu ti nekas waitnen trurmiayi. Tura Jesukrístujai tsaniñkia pujakui

Yus nekas enentáimtustinniasha tura anenkartin ajastinniasha surusuiti.

15 Ju chicham ti nekasaiti. Tunáa shuáran uwemtikrataj tusa Jesukristu ju nuñkanam taramiyai. Nunasha ashí shuar nekaatin áiniawai. Tura wikia ashí shuarjai nañkaamas tunáan túrinaitjai.

16 Ti tunáa aïn Jesukristu ti anenkartin ana nu paant nekanati tusa Yus winia waitnentrurmiayi Tuma asamtai chíkch shuar, wijjai métek, Yúsan nekas enentáimtusar Nijjai tuke iwiaaku pujusartatui.

17 Yus tuke jacha asa tuke iniaitsuk akupniuiti. Wáinchataitiat imiá nañkaamas nékaiti. imia Niñki Yúsaiti. Tuma asamtai imia Niñki tuke iniaitsuk ti shiir awajsatniuiti. Núnisan tuke atí.

18 Uchiru, Timiutéu, yáunchuya Yus-shuar ámin “Ju shuar péñkeran túrattawai” túramarmia nútiksam yamaikia kakaram ajástá. Nii timia enentáimsam suntara áintsam Yúsna kakaram takastin asumprurta. Nuna tájame. Tura Yus tuke nekas enentáimtusam tura tunaan túrawaij tusam anearam túrata.

19 Chíkch shuar tunaajai anarcharu ásar Yúsan ikiukiarmai.

20 Iminiúsha tura Arejántrusha núnisan Yúsan ikiukiarmatai uunt iwianchnium surukarmajai. Nujai Yúsan ti yajauch chicharsacharat tusan túraitjai.

¹ Wátsek, emka seajrume Yus áujeakum Yus yu-minsam ashí shuar yain_kiat tusam áujtusarta.

² Imiatkinchanum pujusar Yusjaisha tura áentsjaisha shiir túratai tusar tura ashí akupin ainia nusha péñker akupkarat tusar Yus áujtustiniaitji.

³ Áitkiasar seatin péñker asamtai, uwemtikramajnia nú Yus wakerawai.

⁴ Ashí shuar nekas chichaman nekaawar uwemprarat tusar wakerawai Yus.

⁵ Aya chikichik Yus awai. Tura Jesukrístu aents ajas Yusjai áentsun nawamnaimtikiartiniaiti.

⁶ Ashí shuara tunaarín akikmatkataj tusa jákatniunam Jesukrístu surumakmiayi. Tura tsawant jeamtai nu chicham ashí shuarnum etsernaktiniuyi.

⁷ Nuna túratniun Yus winia akatar akuptukuiti. Israer-shuarcha nekas chichaman enentáimtusarti tusa Yus akuptukmiayi. Krístunu asan wáitrutsuk nekas tajai.

⁸ Nu asamtai áishmañkka kajetsuk yajauch tunaituk antsu péñker enentáijiai uweje takuiniar Yúsan áujsarti.

⁹⁻¹⁰ Núnisan nûwåka iwiarmamuk nekasmiancha péñker enentáijiai entsararti. Chíkch shuar nu nuwan iis temashmarmarincha, sháukríncha, kurimkiامuncha, iwiarmampramurincha núnaka enentáimtusuk antsu ni péñker túrunamun enentáimtusarti. Núnisan áchatniukait nuwå Yússhuar ainia nujai. Ni péñker túramujai nekas shiir awajmamsashtinkiait.

¹¹ Nûwåka takamtak pujusar umiiniak unuimiararti.

¹² Nuwãnka ashí iruntramunam unuiniartinniasha tura ni áishrĩn akupkatniuncha suritiajai. Antsu takamtak pujustiniaiti.

¹³ Yus emka áishmañkan Ataŋkan najanamiayi. Nuyá nuwan Épan najanamiayi.

¹⁴ Tura Yus timian umirkach Ataŋka anaŋnachmiayi. Antsu Épa anaŋna asa tunaan túramiayi.

¹⁵ Túmaityat jurertin asa, emesnartinniumia uwempraiti. Tura Yúsan nekas enentáimtak anenãkartiniaitiuk tura esetar enentáimiuk péñker wekasatniuiti.

3

Yus-shuaran wáinin

¹ Shuar Yus-shuaran wáinkiatniun wakerakka péñker takatan achikiuiti. Nuka nekasaiti.

² Tura Yus-shuaran wáinin ajastinian wakerakka chíchich shuar nin yajauch áujmattsachmin átiniaiti. Nuwá apatka áchatniuiti. Niisha péñker esetar enentáimin naka wekasatniuiti. Íraran ni jeen ti shiir itiaatniuiti. Péñker jintinkratin átiniaiti.

³ Nampechusha tura suiir enentáimtichusha átiniaiti. Aya kuítian ikiauŋkatniun enentáimtuschatniuiti. Antsu tsanka átiniaiti. Kajechusha átiniaiti. Chikichnancha wakerutkashtiniaiti.

⁴ Ni shuarĩn shiir akupeakui ni uchirísha umin tura shiir awajkartin ártiniaiti.

⁵ Kame ni shuarĩn akupkachminiaitkiuŋka čititurak Yus-shuaran wáinkiat?

⁶ Yus-shuaran wáinniuka yama Yus-shuar ajasu áchatniuiti. Túmaityatkiuŋka ti naŋkaamantu

enentáimtumak iwianchjai métek tunaan túrak sumamattawai.

⁷ Yus-shuarchasha nin shiir enentáimtustín ániawai. Núnischaikiuñkia nin yajauch chicharainiakui íwianch wárik tunaanum ajuartatui.

Yus-shuaranyain

⁸ Núnisan Yus-shuaran yaincha péñker asamtai ashí shuar nin shiir enentáimtustín ániawai. Nii tana nuna tímatrusan umin átiniaiti. Nampechu átiniaiti. Aya kuítian ikiaunqkatniun enentáimtuschatniuiti.

⁹ Yúsnan ti penker nekaatniuiti. Tura esetar enentáimsatniuiti.

¹⁰ Emka péñker ístiniaiti nuyá péñker wekaakká Yus-shuaran yain átiniaiti.

¹¹ Nuwasha péñker asamtai ashí shuarsha nin shiir enentáimtustín ániawai. Tsanumniuchu antsu esetar enentáimiar nii chichaa ímatriusan umin átiniaiti.

¹² Yus-shuaran yainkia nuwan apatkachu átiniaiti. Tura ni uchiríncha ni shuarinchá ashí shiir akupin átiniaiti.

¹³ Yus-shuaran yayák nekas péñker takaakká shiir enentáimtusmin asa páchitsuk Kristu Jesus enentáimtamun arantsuk etserkamniaiti.

Yusna ana nu imiá nañkaamas péñkeraiti

¹⁴⁻¹⁵ Wárik íitniun wakerajme. Túmaitiatnak sétaknasha Yus-shuarjai takastin nekaak tusan juna áatjame. Ashí Yus-shuar, iwiaaku Yusna ainia nu, nekas chichaman tuke emetawar akasmatainiawai.

¹⁶ Maa, imiá nekasaiti, Yus iwiainturmakma ashí nañkaamas ti penkeraiti. Tura júiti:

Yuska aents ajas jú nun_kanam paant wantinki-amiayi.

Yus Wakancha “ti shiiraiti” Nin tímiayi.

Yusa suntar_jsha Nin wáinkiarmiayi.

Ashí nun_kanam nu etsernakmiayi.

Túramtai ashí nun_kanmayá shuar umirkarmiayi.

Tura nayaimpiniam waketkimiayi.

4

Amuukatin tsawantin

¹ Yusa Wakaní ti paant tawai, amuukatin tsawant jeaakui untsurí aents Yus enentáimtustinian iniaisar antsu yajauch wakanin nemarsar íwianch jintíamun anturkartatui.

² Yajauch shuaran anturkartatui. Nu shuar ni enentáí narúa áinin ásar ni tunáá túramun penké enentáimtichu ániawai. Tuma asa shiir chichaini-ayatañ wáitrin ániawai.

³ Nu shuar nuatnaikiatniun suritiainiawai. Núnisañ chíkch chíkch yurumak yúatniuncha suritiainiawai. Warí, Yus ashí yurumkan najana asamtai Yus-shuar nekas chichaman nékainia ásar Yúsan yumiñsar páchitsuk yuámin ániawai.

⁴ Ashí Yus najanamu péñker asamtai nakittsuk antsu Yusan yumiñsar yúatniuiti.

⁵ Yus-Chicham tana nújaisha tura yuiniak Yúsan yumiñkias áujsamujai ashí péñker ajasuiti.

Jesukrístu péñker takarin

⁶ Wi tájamna nu chíkch Yus-shuar jintintiak-meka Jesukrístu péñker takarin átatme. Tura ashí Yus-Chicham péñker jintíamu unuimiaru asam nujai kakaram ajastatme.

⁷ Ántar chichamsha tura netse chichamsha enentáimtutsuk nekas Yusna ana nu túratin kakaram ajasta.

⁸ Kame ayash kakaram awajsatniusha ishichik péñkeraiti. Antsu Yusna nu túratin kakaram ajastinkia imiá péñkeraiti. Yamái ju nun̄kanmasha yáinmaji tura ukunmasha Yusjai pujustin asakrin nañkaamas péñkeraiti.

⁹ Nu imiá nekas asamtai ashí shuar nuna enentáimtustiniaiti.

¹⁰ Nekas iwiaaku Yus ashí shuaran uwemtikramniaiti, tura ashí Nin enentáimtuニア nū shuaran nekas uwemtikratniuiti. Nu chicham imiá nekassaiti tu enentáimtakur katsekramainiakrincha kakaram takaaji.

¹¹ Nuka ashí ame jintíakum akupkatniuitme.

¹² Ti úuntchaitkiumnisha nakitram-praraín. Antsu péñker túrakum Yus-shuar unuiniarta. Chichammijiaisha, túramurmijiaisha, anen̄kratmarmijiaisha, nekas Yus enentáimtamujaisha, tura esetra enentáimsam Yusna péñker túramujaisha niisha túrawarat tusam iniaktusarta.

¹³ Wi jeatsain Yus-Chicham áujeakum shuar jintintiata. Túram Yus-shuar ikiákárarta.

¹⁴ Yus-shuara uuntri Yúsnan takastin anaitiamak uwején awantramsarmai. Nuna túramainiak “Ju shuar kakarman Yúsnumián takustatui” túramarmia nu, kakaram ajasam tímiatusam túratá.

¹⁵ Tuke enentáimjai wi tájamna nu enentáimtakmin ame péñker túruki wéamun nekaawartatui.

¹⁶ Túramna nusha tura unuiniamna nusha péñker wáinmamkata. Nu túratin pimpikiip. Nu

túrakmeka uwemprattame amesha tura ujainiam nusha uwemtikrattame.

5

Yus-shuarjai itiur túratniuit

¹ Uunta nu kakantraip. Antsu nekas ame apa nútiksamek chicharkata. Nátsasha nekas ame yátsumea nútiksamek shiir awajsarta.

² Nuwa úuntchisha nekas ame nükua nútiksamek shiir awajsarta. Nuwa nátsasha nekas ame umaimia nútiksam shiir enentáimjai péñker awajsarta.

³ Waje nekas atsumin ainia nusha yáinkiarta.

⁴ Tura waje uchirtiniaitkiuiñkia tura tiran̄krinniuitkiuiñkia, nu shuar wajen wáinkiarti. Emka ni shuarín péñker wáinkiatniun unuimiararti. Ni aparí anemia núnis awantuiniak shiir wáinkiarti. Núnaka Yus ti shiir enentáimtawai.

⁵ Nekas waje nin̄ki pujana nu Yúsan enentáimtak tsawañsha káshisha iniaitsuk Yúsan áujeawai.

⁶ Antsu aya wárastiniak wakera nuka iwiaakiat jaka áintsankete.

⁷ Tura wajenka ni shuari wáinkiartí. Yus-shuaran yajauch chichernaktin atsutí tusam wi tájamna nu ashí Yus-shuar ujakarta.

⁸ Shuar ni jeen pujuinia nuna nekaska wáinkiatniuiti. Tura nuyá chikich shuárnasha yáintiniaiti. Túrachkuñka Yus tana nuna umíatsui, tura Yus-shuarcha nujai nañkaamas yajauchiiti.

⁹ Yusa kuítrijiai yáinniaiktiniaitkiunka waje sesenta (60) uwí nañkaamas takustiniaiti. Tura chikichik aíshriniak takusu átiniaiti.

10 Ti paant pénker túrin átiniaiti. Ni uchirín pénker tsakatmaashit, íraran pénker táata tíniuashit, nekasmiancha enentáimtumar Yus-shuaran yáiniaashit, wáitiainia nuna waitnenniuashit, tura chikichnasha pénker túriniaitkiunka maak.

11 Tura sesenta (60) uwí takakchaka chíkch wajejai iruraip. Ni ayashí wakeramuri Krístuiyá kanamtikiainiawai tura ataksha nuatnaikiatniun wakeruiniawai.

12 Tura emka enentáimtiarmia nuna iniaisar sumamainiawai.

13 Nu arantcha nakimiainiak ántar irauwear chikicha itiurchatrín áujmatsachminia nunasha áujmatin ániawai.

14 Nu asamtai waje úchipiak ainia nuka uyurtukar uchin takusarti. Tura nuwá nuatkamu takastinia nuna túrawartí. Tura ni túrunamurijai in kajertamainiaj nú shuar yajauch enentáimturmarcharti.

15 Kame nuik chíkch chíkch waje Krístuiyá kanakiar iwianchin nemarsaru ásarmatai nuna tájai.

16 Áishmañsha nuwasha Yus-shuar ainia nu ni shuariin waje ákuinkia Yusa kuítrín seatsuk nii yaintí. Nujai chíkch wajén nekas atsumainia nuna Yusa kuitri yáintatui.

17 Yus-shuara uuntri Yus-shuaran pénker wáinkiarua nu, nekas shiir enentáimtustín ániawai. Tura akinkiamniasha ániawai. Nekaska Yus-Chichaman etserkatniuncha tura unuiniartinniasha tuke takaaka imiá shiir enentáimtustinaiti.

18 Yus-Papiniumsha núnisan áarmaiti:

Jin̄kiaia saepen pakartaj tusa turu takaak nájákui ni nují jinkiatáshtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati. Tu áarmaiti.

Tura nu arantcha áarmaiti:

Takakmasua nu nekas akinkiatniuiti. Tu áarmaiti.

¹⁹ Chikichik shuarak Yus-shuara uuntri tunaarín etsertukmatain̄kia anturkaip. Antsu jímiarsha menaintiusha tsanumtsuk métek tuiniakui anturkata.

²⁰ Chíkich shuarsha ni tunaarín ikiuktinian nakitiainia nu, ashí iruntramunam chicharkarta. Chikichcha, nuna ísar, ashamkarti.

²¹ Yussha ii Uuntri Jesukrístusha tura nayaimpinmayá suntarsha íimiainiamunam “túrata” tájame. Ashí shuarjai niisháa enentáimtutsuk métekrak túrata.

²² Yus-shuara uuntri atí tusam wárik anaikiaip. Wárik túramka chikicha tunaarín sumamattame. Ashí tunaanum peñké pachiinkiaip.

²³ Wakemjai jau asam aya éntsak úmutsuk karía ishichik pachimpram umarta.

²⁴ Chíkich shuara tunaari wáitsatin imiá paant áiniawai wáitsatin tsawant jeatsaín. Tura chíkich shuara tunaarínkia paantcha áiniawai antsu ukunam paant nekanawartatui.

²⁵ Núnisan peñker túramusha ti paant áiniawai. Tura yamái páantchaitiat tuke paantcha áchamniaiti. Páchitsuk nekanattawai.

6

¹ Takarniutirmesha, atumí uuntri ti shiir umirkatarum. Túrachkumninkia chíkich shuar Yusnasha ii unuiniamuncha yajauch áujmattsartatui.

² Atumí uuntri Yus-shuar áiniakka aya Yusjai yatsum asamtai nakiarchatniuitrume. Antsu nuna naŋkaamas péñker takarsatniuitrume. Warí, ame yayamna nu Yus-shuarchak ainia, tura ame aneamu yatsumchak ainia. Ame, Timiutéu, tu jintintiata.

Yusna wakeruktincha tura kuit wakeruktincha

³ Shuar ti shiir naka chichaman ii Uuntri Jesukrístunu ana nuna nakitiak antsu niisháa chichaman étserkuňka

⁴ nu shuar naŋkaamantu enentáimtumayat ántraiti. Ni enentáimmianak chichaak aya ántar chichaman antumtiknaikiatniun chichaawai. Tura nu chichamjai nupetmaktaj tusar naŋkaamas áujmatainiak kajernaikiar tura katseknaikiar péñker enentáimtunaitsuk

⁵ tuke kakannainiawai. Tura tu aujmatnaisatiun wakeruiniana nú shuar nekas-chichaman nékachu ásar aya tunaan enentáimtin áiniawai. “Yusna ana nujai kuítrintin ajasminiaiti” tuiniawai. Nu shuar pachisaip.

⁶ Shuar takakna nujaiñ waraakka Yusna ana nujaišha waraak juñ nūnkanmasha tura nayaimpimasha nekas kuítrinniuiti.

⁷ Iis, juñ nūnkanam misuk támaji; núnisar misuk jiinkittiaji.

⁸ Tuma asamtai yurumkasha tura entsataisha takakkurkia nujaiñ warasa pujustiniaitji.

⁹ Antsu kuítrintin ajastaj tuinia nu, tunaanum awaŋkemkar iniainiawai. Tura antra nuna wakerukar itiurchatan wáiniainiawai. Nujai emesratniunmasha jeainiawai.

10 Kame kuit aneatniuka ashí tunáanum útsutmakminiaitji. Chíkich shuar nuna wakerukar Yus enentáimtustinian iniaisar ti itiurchatjai yajauch awajmamsarai.

Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá

11 Antsu ame Yus-shuar asam nuyá pisarta. Yus nekas enentáimtakum péñker túrata. Waantu enentáimtsuk Yus péñker umirkata. Aneakum katsuntrata.

12 Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá. Tuke amuicha iwiaaku átinian súwiti. Nu túratniun Yus anaitiamkaiti, tura ame Yus nekas enentáimtam untsuri shuar iruntramunam etserkaitme.

13 Yuska ashí iwiaaku átinian súwiti. Jesukrístusha Punsiu Piratuí nekasa nuna ti paant ujakmiayi. Tuma asamtai Yussa Jesukrístusha íirainiamunam nuna tájame.

14 Ii Uuntri Jesukrístu táatsaiñ wi tájamna nu yapajítsuk tura yajauch chichernakchamnia péñker umiktá, tájame.

15 Tsawant jeamtai Jesukrístu tatí tusa Uunt Yus, imiá penker asa, akupkattawai. Níñkiti Yus. Akupniuncha Akupniuiti. Uuntjai nañkaamas Úuntaiti.

16 Iwiaaku átinia nérenniuri Níñkiti. Ti tsáapninnium pujakui nuntumtuachminiaiti. Wáinchatai asamtai shuar penké wáinkiacharu áiniawai. Ninki ashí shiir awajsatniuiti tura Ninki tuke ashí akupin atí. Núnisan ati.

17 Jú nuñkanam kuítrintin ainia nusha nankaamantu enentáimtumascharti. Kuitcha yúpichuch menkakamnia asamtai kuítniak enentáimtusar pujuscharti. Antsu iwiaaku Yus

ashí in ti peñkeran núkap súramaj nuna nekas enentáimtusarti,

¹⁸ “Péñker túratarum” tiarta. Tákumin niisha shiir enentáijiai ni takakman ajamsarti. Nuyá nú péñker túramujai Yusai ikiáunkartí.

¹⁹ Nuna túruiniak kuítriniawartatui. Núnisan tuke iwiaaku átinian wáinkiartatui.

Amuak Timiutéun akatramu

²⁰ Timiutéu, ashí ame túratniua nu tuke enentáimturta. Jý nuñkanmayaq ántar chichainia nu anturkaip. Tura wáitruiniak “wi imiá nékajai” tuinia nusha anturkaip.

²¹ Chíkch shuar nuna umirkar Yusaiya kanakiari.

Wátsek, Timiutéu, Yus shiir yainmaksi.

Nuke atí.

**Yus Papí: Shuarjai Yus Yamaram Chicham
Najanamu
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files

dated 29 Jan 2022

fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857